

Initiatives ministérielles

CONTRE

Députés

Adams	Alcock
Allmand	Anawak
Arseneault	Assadourian
Augustine	Baker
Bakopanos	Barnes
Beaumier	Bellemare
Berger	Bergeron
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Bhaduria	Bodnar
Bonin	Boudria
Brien	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden
Bélisle	Calder
Campbell	Cannis
Catterall	Chamberlain
Chrétien (Frontenac)	Clancy
Cohen	Collins
Cowling	Crawford
Crête	Culbert
Daviault	Dhaliwal
Dingwall	Dromisky
Dubé	Duceppe
Duhamel	Easter
English	Fewchuk
Finestone	Finlay
Fontana	Fry
Gaffney	Gagliano
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Galloway
Gauthier (Ottawa—Vanier)	Gauthier (Roberval)
Gerrard	Godfrey
Goodale	Gray (Windsor—Ouest)
Guarnieri	Guay
Harb	Harper (Churchill)
Harvard	Hickey
Hubbard	Ianno
Iftody	Irwin
Jackson	Jacob
Keys	Kirkby
Knutson	Kraft Sloan
Lalonde	Landry
Langlois	Laurin
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	Lebel
LeBlanc (Cap-Breton Highlands—Canso)	Leblanc (Longueuil)
Lee	Loubier
MacAulay	MacLellan (Cap-Breton—The Sydneys)
Malhi	Maloney
Marleau	Martin (LaSalle—Émard)
Massé	McCormick
McKinnon	McTeague
McWhinney	Mercier
Mifflin	Milliken
Mills (Broadview—Greenwood)	Mitchell
Murphy	Murray
Nault	Nunez
O'Reilly	Ouellet
Pagtakhan	Paré
Payne	Peters
Peterson	Phinney
Pickard (Essex—Kent)	Pillitteri
Pomerleau	Proud
Péloquin	Reed
Regan	Richardson
Rideout	Ringuette—Maltais
Robichaud	Rompkey
Scott (Fredericton—York—Sunbury)	Serré
Shepherd	Sheridan
Simmons	Skoke
Speller	St. Denis
Steckle	Stewart (Brant)
Stewart (Northumberland)	Szabo
Telegdi	Terrana
Thalheimer	Tobin
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Ur
Vanclief	Verran
Volpe	Walker
Whelan	Wood
Zed—155	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Députés

Anderson	Asselin
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Axworthy (Winnipeg—Sud—Centre)
Bachand	Bellehumeur
Bernier (Beauce)	Bouchard
Canuel	Caron
Cauchon	Chan
Collenette	Comuzzi
Copps	Dalphond—Guiral
DeVillers	Debien
Deshais	Discepola
Dumas	Dupuy
Eggleton	Fillion
Flis	Gagnon (Québec)
Godin	Graham
Guimond	Hopkins
Lastewka	Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Lefebvre	Leroux (Richmond—Wolfe)
Lincoln	Loney
MacLaren (Etobicoke—Nord)	Manley
Marchand	Marchi
McGuire	McLellan (Edmonton—Nord—Ouest)
Mercier	Minna
Ménard	O'Brien
Parrish	Patry
Picard (Drummond)	Plamondon
St-Laurent	Torsney
Tremblay (Rosemont)	Valeri
Venne	Wells
Young	de Savoye

● (1855)

Le Président: Je déclare l'amendement rejeté.

[Français]

M. Gagliano: Monsieur Le Président, je crois que vous obtiendrez le consentement unanime pour que le résultat du vote que l'on vient de tenir soit appliqué à l'inverse à la motion principale.

Le Président: La Chambre est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 25)

POUR

Députés

Adams	Alcock
Allmand	Anawak
Arseneault	Assadourian
Augustine	Baker
Bakopanos	Barnes
Beaumier	Bellemare
Berger	Bergeron
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Bertrand
Bethel	Bevilacqua
Bhaduria	Bodnar
Bonin	Boudria
Brien	Brown (Oakville—Milton)
Brushett	Bryden
Bélisle	Calder
Campbell	Cannis
Catterall	Chamberlain
Chrétien (Frontenac)	Clancy
Cohen	Collins
Cowling	Crawford
Crête	Culbert
Daviault	Dhaliwal
Dingwall	Dromisky
Dubé	Duceppe
Duhamel	Easter